

Utensilios de cocina

Español	English	Français
abrelatas	can opener	ouvre-boîtes
acero tradicional	convectional steel	acier traditionnel
afiladora de cuchillos	knife grinder	affûteuse à couteaux
agitador	stirrer	agitateur
agitador de alta velocidad	high speed stirrer	agitateur à grande vitesse
agitador de ancla	anchor stirrer	agitateur à ancre
agitador de paletas	paddle stirrer	agitateur à palettes
agujas y ganchos para carne	meat hooks and needles	aiguille et crochets à viande
ahumador	kiln	fumoir
aire inyectado	blast	air soufflé
almirez	mortar	pileur
amasadora	dough kneader	pétrin de boulangerie
araña	vegetable ladle	araignée à légumes
aro y cubre plato	plate rings and cover	cercle et couvre-assiette
arrocera	rice cooker	cuisseur à riz
atrapainsectos	fly killer	destructeur d'insectes
balanza	balance	balance
balanza de cocina de aguja	dial scales balance	balance de cuisine à cadran
balanza de plato superancho	extra large tray balance	balance plateau extra large
balanza electrónica	electronic balance	balance électronique
balanza para pesada gradual	graduated weighing scales	balance à pesage graduel
balanza suspendida	suspended balance	balance suspendue
baño maría	water bath	bain marie
barbacoa	barbecue	barbecue
barbacoa a gas	gas barbecue	barbecue à gaz
batería de cocina	cookware	batterie de cuisine
batidor manual	manual beater	fouet manuel
batidor mezclador	mixing beater	fouet malaxeur
batidora mezcladora	planetary mixer	batteur mélangeur
batidora-mezcladora eléctrica	electric mixer	batteur-mélangeur électrique
besuguera	fish kettle	saumonière
bol	bowl	bol
bol-cubeta con fondo esférico	spherical bowl	bols à fond rond
bote hermético	preserve jar	bocal hermétique
cacerola	casserole	casserole
cacerola ovalada	oval casserole	cocotte ovale
cacerola redonda	round casserole	cocotte ronde
calentador	heater	appareil de chauffage
calentamiento por alta frecuencia	high frequency heating	chauffage par haute fréquence
calentamiento por inducción	induction heating	chauffage par induction
calentamiento por rayos infrarrojos	infrared heating	réchauffement à infrarouge
calientaplatos	plate warmer	chauffe-assiettes
cámara de congelación	freezer	chambre de congélation
camisa calefactora	heating jacket	chemise chauffante

Español	English	Français
carro para lavavajillas	dishwasher trolley	chariot pour lave-vaisselle
cedazo	chalni	tamis
centrifugadora	centrifuge	centrifugeuse
cesta para cocción de pastas	spaghetti basket	panier à pâtes
cocina de inducción	induction hob	table de cuisson à induction
colador	strainer	passoire
colador cónico	conical strainer	passoire conique
compartimento congelador	freezing compartment	compartiment de congélation
congelador	chest freezer	congélateur-bahut
cortador de patatas	potato chipper	coupe-frites
cortador de trufas	truffle slicer	rasoir à truffes
cortafiambres eléctrico	electric carving	trancheuse électrique
cortaquesos de alambre	wire cheese board	découpe fromage
cortaverduras	vegetable prep machine	coupe-légumes
cortaverduras japonés	Japanese manual food processor	coupe-légumes japonais
crepera	crêpe pan	crêpière
cronómetro	countdown timer	minuteur
cubeta con escurridor	drainer	égouttoir
cubeta para alimentos	gastronorm container	bac alimentaire
cubeta para baño maría	pan for water bath	bac à bains-marie
cuchara	spoon	cuillère
cuchara de mesa	table spoon	cuillère de table
cuchara de moca	demi-cup spoon	cuillère à moka
cuchara de postre	dessert spoon	cuillère à dessert
cucharita de café	after dinner tea spoon	cuillère à café
cuchillería	cutlery	coutellerie
cuchillo	knife	couteau
cuchillo de mantequilla	butter knife	couteau à beurre
cuchillo de mesa	table knife	couteau de table
cuchillo de pescado	fish knife	couteau à poisson
cuchillo de postre	dessert knife	couteau à dessert
cuchillo dentado	serrated knife	couteau dentelé
cuchillo eléctrico	electric knife	couteau électrique
cuchillo jamonero	ham knife	couteau à jambon
cuchillo para carne	meat knife	couteau à viande
cuchillo para deshuesar	boning knife	couteau à désosser
cuchillo para filetear pescado	filleting knife	couteau filet de sole
cuchillo para quesos	cheese knife	couteau à fromage
cuchillo para verduras	greens knife	couteaux à légumes
cuchillos de chef	French knife	couteau de chef
discos de corte	grating disc	disque à trancher
embudo	funnel	entonnoir
encendedor de gas	gas igniter	allume-gaz
enfriador	chiller	refroidisseur
envasadora al vacío	vacuum packaging machine	machine à emballer sous vide

Español	English	Français
equipo de hierro fundido	cast iron equipment	équipement en fonte
equipos para cocinar	cooking appliance	□ ÿpareil de cuisson
escalfador de huevos	eggs poacher	pocheuses à oeufs
escurridor de tapaderas	couvercles drainer	égouttoir à couverts
escurridor para fritos	frying drainer	égouttoir à friture
escurridora de ensalada	salad spinner	essoreuses à salade
espátula	spatula	spatule
espolveador	shaker	saupoudreuses
espumadera	skimmer	écrémeuse
expositor calentador	heated food display	vitrine chauffante
extractor de aire	air exhauster	désaérateur
extractora de zumo	juice extractor	centrifugeuse
freidora	deep fryer	friteuse
hervidor	boiler	bouilloire
hervidor eléctrico	electric boiler	bouilloire électrique
horno	oven	four
horno con circulación de aire	fan oven	four à air pulsé
horno de cocción al vapor	steaming oven	four cuisson vapeur
horno de convección	convection oven	four à convection
horno de microondas	microwave oven	four à micro-ondes
horno para gofres	waffle oven	four à gaufres
horno para panadería	baking oven	four de boulanger
humidificador	humidifier	humidificateur
instrumentos de medida	measuring instruments	instruments de mesure
jarra graduada para mezclar	mixing graduated glass vessel	réceptient gradué à mélange
juntas de estanqueidad	sealing ring	joint en caoutchouc
lavavajillas	dishwasher	lave-vaisselle
licuadora	liquidizer	presse-fruits
liofilización	freeze drying	lyophilisation
mandolina	mandolin	mandoline
máquina de hielo	ice machine	machine à glaçons
marmitas para sopa	soup kettle	marmites à soupe
mezclador	blender	mélangeur
molde	tin	moule
molde de papel	baking cup	moule en papier
molde flexible	flexible mould	moule souple
molde para hervir	broiler pan	moule à bouillir
molinillo	grinding mill	moulin
molinillo cerámico	ceramics drill	moulin céramique
molinillo para pimienta, sal y especias	pepper/salt/spice mill	moulin à poivre/sel/épices
molino de bolas	ball mill	broyeur à boulets
molino para especias	spice grinder	moulin à épices
mostrador	food display	comptoir
multirrobot	food processors	robot de cuisine
olla doble	double boiler	bain marie double
palas de aluminio	aluminum slotted turner	pelles en aluminium

Español	English	Français
palas de patatas fritas	French fries potatoes peel	pelles à frites
parrilla	grill	grill
parrilla de mesa en hierro fundido	cast iron sizzler	grill de table en fonte
parrilla para horno	oven grill	grille de four
parrilla rectangular	rectangular grill	grill rectangulaire
parrillas de contacto	contact grill	grill de contact
pasapurés	potato masher/ricer	presse-purée
pasapurés giratorio	triturator with stand	moulin à légumes
picadora	grinder	tritrateur
picadora de carne	meat mincer	hachoirs à viande
pinzas de cocinero	chef tong	pincés de cuisinier
pinzas para marisco	seafood tong	pincés fruits de mer
placa calentadora	warming tray	plaque chauffante
placa de cocción	hotplate	plaque de cuisson
placa eléctrica multiuso	multifunction electric griddle	poêle électrique multi-usage
placa para asar	grill plan	plaque à rôtir
placa para enrollar chapatis	chakla	plaque à rouler les chapatis
placa para pastelería	baking sheet	plaque à pâtisserie
placa refractaria	baking stone	plaque réfractaire
plancha de trabajo	preparation table	plans de travail
plato para gratinar	round gratin	plats à gratin
plato para horno	baking dish	assiette à four
platos de hierro fundido	cast iron dish	plats en fer noir
portacubiertos	cutlery tray	range-couvert
prensa de cribado	basket press	presse à panier
prensapatatas	potato masher	presse-purée
programador	programmable timer	programmateur
rallador	grater	râpe
rasqueta	scraper	racloir
rasqueta para tablas	board scraper	racloir pour planche
rebanador de huevos	egg-slicer	coupe-oeuf
rejilla de enfriamiento	cake cooling tray	plateaux de refroidissement
rodillo molturador	break roll	cylindre de broyage
salamandra	salamander grill	salamandre
sartén	pan	poêle
sartén de saltar	saute pan	sauteuse
sartenes antiadherentes	non-stick frypan	poêle anti-adhésif
sifón de nata montada	chantilly cream siphon	siphon à chantilly
soplete de cocina	blow torch	chalumeaux de cuisine
soporte para tablas	chopping board rack	range planches
tabla de corte flexible	low density chopping board	tapis de découpe flexible
tabla para cortar	cutting board	planche à découper
tabla para picar carne	chopping board	planche à hacher la viande
tamiz granulador	granulator	tamis de granulation
tamiz para harina	flour sifter	tamis à farine
tela de cocción	oven carpet	tapis de four
tela de cocina	baking mat	tapis de cuisson

Español	English	Français
tenedor	fork	fourchette
tenedor de mesa	table fork	fourchette de table
tenedor de pasteles	pastry fork	fourchette à gâteaux
tenedor de pescado	fish fork	fourchette à poisson
tenedor de postre	dessert fork	fourchette à dessert
termómetro	thermometer	thermomètre
termómetro de infrarrojos	infrared thermometer	thermomètre à infrarouge
termómetro de sonda	probe thermometer	sondes thermiques
terrina rectangular	rectangular terrine	terrine rectangulaire
tijeras	scissors	ciseaux
tijeras para aves	poultry shears	ciseaux à volailles
tostador de cinta	ribbon toaster	toaster à ruban
tostadora de pan	toaster	grille-pains
tritador	crusher	broyeur
vajilla en hierro fundido	cast iron oven to tableware	vaisselle/plats en fonte
vaporizador de aceite	oil spray pump	vaporisateur à huile
wok	wok	wok